

Curriculum Vitae

Giorgia Pomarolli

Nata a Rovereto (TN), il 1° agosto 1987

Cittadinanza italiana

E-mail: giorgia.pomarolli@univr.it

ORCID: <https://orcid.org/0000-0002-8593-021X>

FORMAZIONE

Percorso di studi

- | | |
|------|--|
| 2019 | Dottorato di ricerca in Letterature Straniere, Lingue e Linguistica. Università di Verona |
| 2015 | Laurea magistrale in Lingue e Letterature Europee ed Extraeuropee. Università di Verona. 110/110, lode e dignità di stampa |
| 2011 | Laurea triennale in Mediazione Linguistica e Comunicazione Letteraria. Università di Trento. 110/110 e lode |

Programmi di scambio

- | | |
|------|---|
| 2017 | Visiting PhD student. Università Statale di Tomsk (Federazione Russa) |
| 2015 | Soggiorno di ricerca. Università Statale di Tomsk |
| 2014 | Visiting student. Università Statale di Tomsk |

Corsi e seminari frequentati (selezione)

- | | |
|------|--|
| 2025 | Corso di formazione "Divulgare la ricerca". Università di Verona. 6 ore |
| 2024 | Corso di formazione "Valutazione linguistica e Quadro Comune Europeo per le lingue". Università di Verona. 3 ore |
| 2023 | Corso di formazione "Metodi, materiali e strumenti per insegnare il russo". Associazione Lend – Lingua e Nuova Didattica. 20 ore |
| 2021 | Corso di perfezionamento "Современные стандарты изучения и преподавания русского языка как иностранного". Istituto Statale di Lingua Russa A.S. Puškin. 16 ore |
| 2017 | Corso di scrittura accademica in russo (Академическое письмо). Università Statale di Tomsk. 6 ore |
| 2017 | Corso di perfezionamento della lingua russa per dottorandi (Русский язык в научной литературе). Università Statale di Tomsk. 8 ore |

RICERCA

Abilitazione scientifica nazionale

alle funzioni di professore universitario di II fascia nel Settore Concorsuale 10/M2 - SLAVISTICA.
Valida dal 08/06/2026 al 08/06/2038.

Posizioni accademiche

Dal 2023	Ricercatrice a Tempo Determinato di tipo B in Slavistica (SLAV-01/A) presso Dipartimento di Lingue e letterature straniere, Università di Verona
2022-2023	Titolare di assegno di ricerca (L-LIN/21) presso Dipartimento di Lingue e letterature straniere, Università di Verona. Progetto: "Verso una Glottodidattica Inclusiva e Accessibile: un Modello di insegnamento efficace e applicabile (GIAM)". 12 mesi
2021-2020	Titolare di assegno di ricerca (L-LIN/21) presso Dipartimento di Lingue e letterature straniere, Università di Verona. Progetto: "Il Corpus Parallelo Russo-Italiano come strumento per la didattica dei pronomi indefiniti russi". 12 mesi
2019-2020	Titolare di assegno di ricerca (L-LIN/21). Progetto: "Per una didattica accessibile e inclusiva della lingua russa. Uno studio sperimentale". 12 mesi. Dipartimento di Lingue e letterature straniere, Università di Verona
2018-2019	Старший научный сотрудник (Senior Research Fellow) presso Facoltà di Studi filologici, Università Statale di Tomsk. Progetto: "Образная система русского языка в полидискурсивном пространстве современных коммуникаций". 20 mesi
2017	Младший научный сотрудник (Junior Research Fellow) presso Facoltà di Studi filologici, Università Statale di Tomsk. Progetto: "Лексикографическая параметризация образной системы языка". 9 mesi

Coordinamento di progetti internazionali

Dal 2025 **PROJECT COORDINATOR** del **progetto Erasmus+ KA220-HED** "InTeacHE – Inclusive and Trauma-Informed Practices in Foreign Language Teaching: Strengthening HE Connections between Ukraine and the EU".

Progetto finanziato nell'ambito del programma Erasmus+ KA220-HED – Cooperation Partnerships (Call 2025), selezionato con un punteggio di 91/100 e un finanziamento complessivo di € 250.000. Il partenariato internazionale è composto da Università di Verona (capofila), Uniwersytet Warszawski (Polonia), Trnavská Univerzita v Trnave (Slovacchia), Taras Shevchenko National University of Kyiv e Nizhyn Mykola Gogol State University (Ucraina).

Durata: 01.12.2025 – 30.11.2028.

CUP: B37G25000420006. Project Code: 2025-1-IT02-KA220-HED-000362806.

[Link](#)

Coordinamento di gruppi di ricerca

Dal 2024	CO-RESPONSABILE , insieme a Sabrina Piccinin, del <i>Work Package</i> 7.3 "Elaborazione di un modello di testing accessibile e inclusivo per l'ottenimento di certificazioni di lingue straniere utilizzabile a livello universitario nei Centri Linguistici di Ateneo nazionali e internazionali" nell'ambito del Progetto di Eccellenza " <i>Inclusive Humanities</i> . Prospettive di sviluppo nella ricerca e nella didattica delle lingue e letterature straniere". Università di Verona. Link
Dal 2023	RESPONSABILE dei <i>Work Package</i> dell'area di linguistica russa (WP 1.8, 1.9, 1.10, 1.11, 1.12) "Estrazione di nozioni metalinguistiche da manuali orientata alla didattica del russo come lingua straniera e lingua ereditaria" nell'ambito del Progetto di Eccellenza " <i>Inclusive Humanities</i> . Prospettive di sviluppo nella ricerca e nella didattica delle lingue e letterature straniere". Università di Verona. Link
Dal 2023	RESPONSABILE del gruppo di ricerca internazionale e interdisciplinare "Task-Based Language Teaching". Centro di ricerca interuniversitario LinE – Language in Education. Link

Partecipazione a gruppi di ricerca

Dal 2023	MEMBRO del gruppo di ricerca "La didattica delle lingue morfologicamente complesse" (coordinatore: Marco Magnani). Centro di ricerca interuniversitario LinE – Language in Education. Link
Dal 2023	MEMBRO del WP 7.1 "Formazione degli insegnanti: verso una didattica (più) accessibile (Organizzazione corsi di formazione con modalità innovative rivolti ai docenti delle scuole secondarie di 1° e 2° grado)" (referente: Sharon Hartle) nell'ambito del Progetto di Eccellenza " <i>Inclusive Humanities</i> . Prospettive di sviluppo nella ricerca e nella didattica delle lingue e letterature straniere". Università di Verona. Link
Dal 2023	MEMBRO del gruppo di ricerca nazionale interuniversitario "RiDRU – Ricerca sulla Didattica del Russo all'Università" (coordinatrice: Linda Torresin). Link
2023-26	MEMBRO del gruppo di ricerca del progetto PRIN "SyllaRus – A teaching syllabus for the Russian language: reception, testing and extension" (PI: Daniele Artoni). Università di Verona.
Dal 2022	MEMBRO del gruppo di ricerca interdisciplinare e interdipartimentale "GIAM – Verso una Glottodidattica Inclusiva e Accessibile: un Modello di insegnamento efficace e applicabile" (coordinatore: Manuel Boschiero). Università di Verona. Link
Dal 2020	MEMBRO del gruppo di ricerca e divulgazione scientifica interdisciplinare LINVERSAMENTE (coordinatrice: Stella Merlin Defanti)
2020-22	MEMBRO del sottoprogetto "Corsi in modalità blended nei diversi ambiti linguistici, rivolti a studenti ed accessibili sul piano della disabilità" (referente: Chiara Battisti) nell'ambito del Progetto di Eccellenza " <i>Le Digital Humanities</i> applicate alle Lingue e Letterature Straniere". Università di Verona. Link

PUBBLICAZIONI

Monografie

1. Pomarolli, Giorgia. 2025. ***Didattica inclusiva e accessibile del russo LS. Sfide, esperienze, prospettive***. Firenze: Firenze University Press. Collana: «Biblioteca di Studi Slavistici». ISBN: 979-12-215-0783-6. <https://doi.org/10.36253/979-12-215-0784-3>.
2. Pomarolli, Giorgia. 2023. ***Il discorso sulla lingua e il carattere nazionale nella Russia post-sovietica. Studi di linguoculturologia***. Città di Castello: I libri di Emil. ISBN: 978-88-6680-456-7.

Contributi in volume

- Artoni, Daniele, Kaltseis, Magdalena, Piccinin, Sabrina, Pomarolli, Giorgia & Wolfgang Stadler. CONSEGNA TO. **“Task. The Uzbek restaurant.”** In *The Big Book of Tasks for Teaching Russian*, a cura di Svetlana Nuss. New York: Routledge. Series: «Russian Language Pedagogy and Research».
 - Artoni, Daniele, Kaltseis, Magdalena, Piccinin, Sabrina, Pomarolli, Giorgia & Wolfgang Stadler. CONSEGNA TO. **“Task. Say hello to Riga: an Instagram reel.”** In *The Big Book of Tasks for Teaching Russian*, a cura di Svetlana Nuss. New York: Routledge. Series: «Russian Language Pedagogy and Research».
1. Pomarolli, Giorgia & Sabrina Piccinin. ACCETTATO. **“AI-generated multiple-choice reading comprehension items in Russian as a Foreign Language. Evidence from a teacher evaluation study.”** In *Renovating Narratives: Artificial Intelligence and Digital Technologies in the Cultural Context of Slavic Studies*, a cura di Olja Perišć & Roberta Sala. Torino: QuadRI - Quaderni di Ricognizioni.
 2. Pomarolli, Giorgia. 2026. **“Transformative language education informed by UDL principles: A case study on teaching Russian FL through tasks.”** In *Why Universal Design for Learning (UDL) Matters: Creating Opportunities for Inclusive, Equitable Education*, edited by Sharon Hartle & Emanuela Tenca (135-164). Wilmington, Delaware: Vernon Press.
 3. Pomarolli, Giorgia & Victoriya Trubnikova. 2026. **“La rappresentazione delle identità nei manuali di russo LS.”** In *Il russo oggi: tendenze e prospettive nella didattica linguistico-culturale in ambito RKI*, a cura di Linda Torresin e Laila Paracchini (157-207). Milano: Ledizioni.
 4. Pomarolli, Giorgia. 2022. **“Some practical insights on teaching FL to visually impaired students.”** In *8th International Conference on Higher Education Advances (HEAd’22; 15-17 June 2022)* (671-678). Valencia: Editorial Universitat Politècnica de València. <http://dx.doi.org/10.4995/HEAd22.2022.14588>. [WOS:000883579200080].
 5. Pomarolli, Giorgia. 2022. **“Lingua e visione del mondo.”** In *LinVersamente. Piccolo manuale di linguistica* (110-131). Milano: Gribaudo.

6. Pomarolli, Джорджа & Даниэле Артони. 2022. **“Преподавание РКИ в контексте инклюзивного образования: на примере работы с италоговорящими студентами с нарушениями зрения.”** In *Актуальні питання лінгвістики та методики викладання іноземних мов: зб. матеріалів VIII міжнар. наук.-практ. конф., присвяченої пам'яті доктора педагогічних наук, професора В.Л. Скалкина (12 квітня 2022 року)* (251-256). Одеса: ОНУ імені І.І. Мечникова.
7. Pomarolli, Giorgia. 2021. **“Il traduttore errante. Felicità e sofferenza della traduzione.”** In *Lezioni per Cinzia de Lotto*, a cura di Manuel Boschiero, Raffaella Faggionato & Susanna Zinato (213-224). Città di Castello: I libri di Emil.
8. Pomarolli, Giorgia. 2021. **“Lingvokul'turologija e cultural linguistics. Due quasi perfette sconosciute.”** In *Le lingue slave: sviluppi teorici e prospettive applicative. Atti dell'VIII incontro di linguistica slava (Udine, 10-12 settembre 2020)*, a cura di Ettore Gherbezze, Vesselina Laskova & Anna Maria Perissutti (417-432). Roma: Aracne.
9. Pomarolli, Giorgia, Artoni, Daniele & Marco Magnani. 2018. **“Cross-cultural (non)communication: some notes on the principle of untranslatability.”** In *Международная научно-практическая конференция «Пересекая границы: межкультурная коммуникация в глобальном контексте» (14–16 февраля 2018 г., Москва): сборник материалов*, под ред. Натальей Г. Брагиной & Ариной Г. Жуковой (130-131). Москва: Гос. ИРЯ им. А. С. Пушкина.
10. Pomarolli, Giorgia. 2018. **“«Русская душа» как объект лингвистического исследования: неужели она загадочна?»** In *Slavonic and East European Studies: Traditions and Transformations*, a cura di Ievgeniia Diadko & Mariia Isaenkov (120-128). Warsaw: IRF Press.
11. Pomarolli, Джорджа. 2017. **“Представление хлеба в образном словарном составе русского и итальянского языков.”** In *Актуальные проблемы литературоведения и лингвистики: сборник материалов IV (XVIII) Международной конференции молодых ученых (20-22 апреля 2017 г.), Выпуск 18, Том 1 Лингвистика*, под ред. Татьяной А. Демешкиной (284-288). Томск: Издательство Томского университета.
12. Pomarolli, Джорджа. 2017. **“Ключевые концепты русской культуры: некоторые размышления о критериях отбора и путях анализа в лингвокультурологическом исследовании.”** In *Этнокультурная динамика русского языка: сборник трудов молодых ученых СОФ НИУ «Белгородский университет»*, под ред. Николаем Ф. Алефиренко & Наталией Н. Семененко (222-229). Старый Оскол: РОСА.
13. Pomarolli, Джорджа. 2016. **“Межкультурные компоненты образного функционирования концептов «зерно», «мука», «тесто» в русском и итальянском языках.”** In *Актуальные проблемы литературоведения и лингвистики: сборник материалов III (XVII) Международной конференции молодых ученых (18-23 апреля 2016 г.), Выпуск 17*, под ред. Анной А. Долганиной (295-300). Томск: Издательство Томского университета.
14. Pomarolli, Джорджа. 2015. **“Понятие «Русская языковая картина мира»: проблемы и перспективы.”** In *Актуальные проблемы литературоведения и лингвистики: сборник материалов I (XVI) Международной конференции молодых ученых (9-11 апреля 2015 г.), Выпуск 16*, под ред. Анной А. Долганиной (166-168). Томск: Издательство Томского университета.

Articoli in rivista

- Triberio, Tania, Artoni, Daniele & Giorgia Pomarolli. CONSEGNA TO. **"Learning Russian as a Heritage Language in Italy: surveys and new challenges."** *Russian Language Journal*.
- 1. Artoni, Daniele, Kaltseis, Magdalena, Piccinin, Sabrina, Pomarolli, Giorgia & Wolfgang Stadler. 2025. **"Teaching colloquial Russian with TBLT: A survey of Russian FL teachers' perspectives."** *Instructed Second Language Acquisition*, 9(1): 123-155. <https://doi.org/10.3138/isla-2025-0016>. [Classe A].
- 2. Pomarolli, Giorgia. 2024. **"Promoting and spreading Sakha ethnocultural identity through the mediation of the Russian language: The phenomenon of Yakut cinema."** *Translation Studies: Theory and Practice*, 4(1): 47-60. <https://doi.org/10.46991/TSTP/2024.4.1.047>.
- 3. Pomarolli, Giorgia. 2024. **"Russo LS e didattica per task. Proposte di applicazione in una classe di principianti."** *Lend – lingua e nuova didattica*, (2): 27-37. [Classe A].
- 4. Pomarolli, Giorgia, Artoni, Daniele, Boschiero, Manuel & Sabrina Piccinin. 2023. **"Inclusive and accessible teaching of Russian L2 to absolute beginners: A comparison between TBLT and PPP."** *Instructed Second Language Acquisition*, 7(2): 166-193. <https://doi.org/10.1558/isla.26047>. [Classe A].
- 5. Pomarolli, Giorgia. 2021. **"Teaching Russian (FL) to visually impaired students during COVID: technological tools, teaching strategies, and digital materials."** *Russian Language Journal*, 71(2): 171-193. Special Issue: COVID-19 and Online Teaching Pedagogy in the Times of a Global Crisis: Research, Practices, and Solutions. <https://scholarsarchive.byu.edu/rlij/vol71/iss2/9>.
- 6. Артони, Даниэле, Помаролли, Джорджа & Римма А. Урханова. 2021. **"Культурная и языковая идентичность бурятских, калмыцких, монгольских иммигрантов в Италии."** *Социолнгвистика*, 5: 91-112. <https://doi.org/10.37892/2713-2951-1-5-91-112>.
- 7. Помаролли, Джорджа. 2021. **"Образ и символика хлеба в фразеологическом составе русского языка: лингводидактический аспект."** *Русский язык за рубежом*, 285(2): 108-123. <https://doi.org/10.37632/PI.2021.285.2.016>.
- 8. Pomarolli, Giorgia. 2019. **"La lingua come ingegnere del carattere nazionale: studi di lingvokul'turologija."** *Annali di Ca' Foscari. Serie occidentale*, 53: 383-393. <https://doi.org/10.30687/AnnOc/2499-1562/2019/01/029>. [Classe A].
- 9. Помаролли, Джорджа. 2018. **"Концепция сопоставительного лингвокультурологического словаря пищевой метафоры на материале русского и итальянского языков."** *Вестник Томского государственного университета*, 434: 40-49. <https://doi.org/10.17223/15617793/434/5>. [Web of Science: WOS:000451260400005].
- 10. Юрина, Елена А. & Джорджа Помаролли. 2017. **"Библейская символика хлеба в образных средствах русского и итальянского языков."** *Язык и культура*, 39: 84-106. <https://doi.org/10.17223/19996195/39/6>. [Web of Science: WOS:000424976900006].
- 11. Юрина, Елена А., Авраменко, Олеся В. & Джорджа Помаролли. 2017. **"Универсальные аспекты метафоризации образов зерна и хлеба в русском, английском и итальянском языках."** *Вестник Томского государственного педагогического университета*, 188(11): 135-139. <https://doi.org/10.23951/1609-624X-2017-11-135-139>.

Corpus linguistico

1. Triberio, Tania, Artoni, Daniele & Giorgia Pomarolli. 2024. **RKI-ITA-2000**.

Traduzioni dal russo

1. E. Pogorel'skaja, *Alcune note di carattere testologico sul racconto Via Dante di Isaak Babel'*, «Samizdat», (XIV), 2021. Pp. 365-372.
2. K. Baršt, *Disegni e calligrafia di Fëdor Dostoevskij. Dall'immagine alla parola*, prefazione e cura di Stefano Aloe, traduzione italiana di Giorgia Pomarolli, Lemma Press, Bergamo, 2017. 468 pp.
3. *Il russo per gli italiani. 1000 esercizi pratici. DVD interattivo*, Conoscere Eurasia Edizioni, Verona, 2015.
4. Materiale testuale per la mostra "Paesaggi lontani e meravigliosi. L'antica Russia nelle stampe tesine del Museo Puškin di Mosca" allestita presso il Castello del Buonconsiglio Monumenti e Collezioni Provinciali, Trento (Italia), 20.12.2013 – 04.05.2014. Catalogo della mostra: E. Bogatyrev, L. Camerlengo, *Paesaggi lontani e meravigliosi: l'antica Russia nelle stampe tesine del Museo Puškin di Mosca*, Museo Castello Buonconsiglio, Trento, 2014.
5. A. Marčenko, *Continua nel presente*; A. Varlamov, *Val'des. Racconto breve*; S. Kuznecov, *Girotondo d'acqua – frammenti dal romanzo*, in Российские писатели в Италии. Scrittori Russi in Italia, авт. вступ. ст. А. Фаллико, В. Григорьев, Н. Литвинец, Москва, Время, 2013.
6. K. Romanova, *La preghiera*, in Almanacco letterario, Conoscere Eurasia Edizioni, Verona, 2012. Pp. 167-181.
7. L. Ulickaja, *Un bicchiere di acqua fresca*, traduzione italiana di Giorgia Pomarolli, Ed. Osiride, Rovereto, 2011. 164 pp.

PARTECIPAZIONE A CONVEGNI E SEMINARI

Didattica del russo

1. [3-05.06.2026](#) | Artoni D., Piccinin S. & Pomarolli G. "Didattica inclusiva del russo come lingua straniera: un confronto empirico tra PPP e TBLT". XI Congresso DILLE [Società Italiana di Didattica delle lingue e Linguistica educativa] "Didattica delle lingue e vulnerabilità", Università di Napoli 'L'Orientale'.
2. [12-14.03.2026](#) | Pomarolli G. "Потенциал целевого задания (TBLT) в преподавании РКИ: результаты педагогического эксперимента". Convegno internazionale "Билингвизм и диалог культур: вызовы XXI века", Università di Parma.
3. [16-17.02.2026](#) | Pomarolli G. & Trubnikova V. "Il curriculum nascosto nei manuali di russo LS: un'analisi critica delle rappresentazioni identitarie nei manuali in uso in Italia". Convegno internazionale "Insegnare russo in Italia e Europa. Oggi", Università di Verona.

4. [27-28.11.2025](#) | Kaltseis M., Konecny C. & Pomarolli G. "Charting Our Path in TBLT: What We've Done, Where We're Going". Giornate di Studi LinE 2025, Università di Verona.
5. [25-26.04.2025](#) | Triberio T., Artoni D. & Pomarolli G. "Learning Russian as a Heritage Language: Surveys and New Challenges". Convegno internazionale "ACTR [American Council of Teachers of Russian] 50th Anniversary Virtual International Conference: Teaching and Learning Russian as a Second and Heritage Language in a Diverse and Changing World", ACTR, Washington, D.C., USA.
6. [28.03.2025](#) | Triberio T., Torresin L., Artoni D. & Pomarolli G. "Потенциал Искусственного Интеллекта при цифровой обработке и трактовке металингвистических понятий в учебниках русского языка". Convegno "Il russo in classe – X edizione", Università di Parma.
7. [20-21.02.2025](#) | Pomarolli G. & Piccinin S. "Le potenzialità dell'IA per il testing linguistico: uno studio sull'impiego di ChatGPT per la progettazione dei test di lingua russa". Convegno internazionale "Il International Conference 'Renovating narratives: Artificial Intelligence and digital technologies in the cultural context of Slavic studies'", Università di Torino.
8. [13-14.12.2024](#) | Pomarolli G. "La rappresentazione delle identità nel curriculum di russo LS: uno studio preliminare". Giornate di Studi del Gruppo di Ricerca RiDRU (Ricerca sulla Didattica del Russo all'Università) 2024 "Insegnare la lingua e cultura russa oggi", Università di Padova.
9. [28-30.11.2024](#) | Artoni D., Kaltseis M., Piccinin S., Pomarolli G. & Stadler W. "From Textbook to Talk: Mastering Colloquial Russian with TBLT ". Primo congresso internazionale del Centro di Ricerca Interuniversitario LinE "Strategie comunicative nell'insegnamento: lingue, linguaggi e discipline / Communicative Strategies in Education: different languages and disciplines", Università di Trento.
10. [10-11.06.2024](#) | Hartle S. & Pomarolli G. "Tasked-Based Language Teaching: TBLT for Less Investigated Languages". Giornate di Studi 2024 del Centro Interuniversitario di Ricerca Line – Language in Education, Università di Modena e Reggio Emilia.
11. [02-03.03.2023](#) | Pomarolli G. & Urkhanova R. A. "Преподавание русского языка как иностранного для студентов с нарушениями зрения: научно-исследовательские проекты Веронского университета". Международная научно-практическая конференция "Билингвизм и диалог культур: вызовы XXI века", Università di Parma.
12. [19.01.2023](#) | Artoni D., Boschiero M., Dal Maso S., Hartle S., Piccinin S., Pomarolli G. & Tenca E. "Inclusione e accessibilità: il progetto GIAM, un approccio *task-based* nella didattica delle lingue straniere in ambito universitario". Ciclo di seminari "Dialoghi LinE", Centro di Ricerca Interuniversitario LinE – Language in Education, Università di Trento.
13. [15-16.12.2022](#) | Artoni D., Boschiero M. & Pomarolli G. "Task-Based Instruction for Teaching Russian FL to Absolute Beginners in an Inclusive and Accessible Environment". Convegno internazionale "Accessible and Inclusive Practices in Instructed Second Language Acquisition (ASLA)", Università di Verona.
14. [01.07.2022](#) | Pomarolli G. "Корпусный подход в обучении русскому языку как иностранному: способы использования Русско-итальянского параллельного корпуса для преподавания неопределенных местоимений". II Международная научная конференция "Русский язык в новейших лингвистических, межкультурных и глоттодидактических исследованиях", Uniwersytet w Białymstoku, Białystok, Polonia.

15. 15-17.06.2022 | Pomarolli G. "Some Practical Insights on Teaching FL to Visually Impaired Students". 8th International Conference on Higher Education Advances, Universitat Politècnica de València, Spagna.
16. 12.04.2022 | Pomarolli G. & Artoni D. "Преподавание РКИ в контексте инклюзивного образования: на примере работы с италоговорящими студентами с нарушениями зрения". VIII Міжнародна науково-практична конференція "Актуальні питання лінгвістики та методики викладання іноземних мов", Università nazionale I.I. Mečnikov di Odesa, Ucraina.
17. 24-27.11.2021 | Carnio E., Mezzina A. & Pomarolli G. "Русский язык в системе образования Италии". Молодежный семинар русистов-филологов по поддержке русского языка в балканских стран, Istituto Statale di Lingua Russa A. S. Puškin, San Pietroburgo, FR.
18. 15.10.2020 | Artoni D., Boschiero M. & Pomarolli G. "Il russo oltre gli ostacoli: un'esperienza di didattica accessibile". Giornata di studi "Didattica ai tempi del Covid", Università di Verona.
19. 10-12.09.2020 | Boschiero M., Pomarolli G. & Ruvoletto L. "Verso una didattica accessibile del russo LS: proposta per l'organizzazione di un corso online per principianti assoluti". VIII Incontro di Linguistica slava, Università di Udine.

Linguoculturologia e immagine linguistica del mondo

20. 10-12.09.2020 | Pomarolli G. "*Lingvokul'turologija* e *Cultural Linguistics*: proposta per un confronto". VIII Incontro di Linguistica slava, Università di Udine.
21. 16-17.05.2019 | Pomarolli G. "Fisionomia di un'utopia del nostro tempo: qualche considerazione a proposito della *lingvokul'turologija*". IV convegno dottorale "Il meglio è passato. Riflessioni su nostalgie, retrotopie e anacronismi", Università Ca' Foscari di Venezia.
22. 16-17.05.2018 | Pomarolli G. "(Ri)costruire un'identità: il 'carattere nazionale' e la 'mentalità etnica' come oggetto di studio della linguistica russa contemporanea". III convegno dottorale "Progetti per l'umanità: rivoluzioni, utopie e ingegneria sociale", Università Ca' Foscari di Venezia.
23. 06-09.10.2017 | Pomarolli G. "The Phenomenon of 'Russkaja Jazykovaja Kartina Mira': A Critical Approach". Convegno internazionale "Ideology and Linguistic Ideas" (ILI – 2017), Giorgi Akhvlediani Society for the History of Linguistics & Ivane Javakhishvili Tbilisi State University, Tbilisi, Georgia.
24. 22-23.09.2017 | Pomarolli G. "«Русская душа» как объект лингвистического исследования: неужели она загадочна?". International Conference on Slavonic and East European Studies, Uniwersytet Jagielloński w Krakowie, Cracovia, Polonia.
25. 9-11.04.2015 | Pomarolli G. "Понятие «Русская языковая картина мира»: проблемы и перспективы". II (XVI) Международная научно- практическая конференция молодых ученых "Актуальные проблемы лингвистики и литературоведения", Università Statale di Tomsk, FR.

Metafora concettuale e fraseologia

26. 23-25.05.2018 | Jurina E. A. & Pomarolli G. "Linguo-Cultural Bilingual Dictionary of Figurative Words and Expressions as a Means of Cultural Transfer (Russian and Italian Languages)". I

International Research Conference "Cultural Transfer: History, Language, Society", Università Statale di Tomsk, FR.

27. 20-22.04.2017 | Pomarolli G. "Общие компоненты представления хлеба в образном словарном составе русского и итальянского языков". IV (XVIII) Международная научно-практическая конференция молодых ученых "Актуальные проблемы лингвистики и литературоведения", Università Statale di Tomsk, FR. [La relazione è stata premiata come "Miglior relazione" della sezione "Сопоставительная лексикология, лексическая семантика и межкультурная коммуникация"]
28. 18-23.01.2016 | Pomarolli G. "Межкультурные компоненты образного функционирования концептов «зерно» и «мука» в русском и итальянском языках". III (XVII) Международная научно-практическая конференция молодых ученых "Актуальные проблемы лингвистики и литературоведения", Università Statale di Tomsk, FR.

Traduzione

29. 27-29.09.2023 | Pomarolli G. "The Phenomenon of Yakut Cinema: Promoting and Spreading Sakha Ethnocultural Identity Through the Mediation of the Russian Language". Convegno internazionale "Translation Through Intermediary Language", Yerevan State University, Erevan, Armenia.
30. 14-16.02.2018 | Artoni D., Magnani M. & Pomarolli G. "Межкультурная (не)коммуникация: некоторые размышления о принципе непереводаемости". Convegno internazionale "Пересекая границы: межкультурная коммуникация в глобальном аспекте", Istituto Statale di Lingua Russa A. S. Puškin, Mosca, FR.

CONFERENZE SU INVITO

1. 20.04.2026 | Pomarolli G. "Didattica inclusiva e accessibile del russo LS: esperienze sul campo". Associazione Italiana Russisti (AIR).
2. 09.12.2023 | Pomarolli G. "Didattica *task-based* del russo LS: un'esperienza con Padlet". LEND – lingua e Nuova Didattica.
3. 07.12.2023 | Pomarolli G. "Russo LS e disabilità visiva: principi e modelli operativi per la progettazione di una didattica inclusiva e accessibile". LEND – lingua e Nuova Didattica.
4. 04.10.2023 | Pomarolli G. "Il discorso sulla lingua e il carattere nazionale nella Russia post-sovietica. Studi di linguoculturologia (presentazione monografia)". LEND – lingua e Nuova Didattica.
5. 01.06.2023 | Pomarolli G. "*Lingvokul'turologija*: language, culture, and national character in post-Soviet Russia". Sliv@ – Slavic Linguistics in Verona, Università di Verona.
6. 30.05.2023 | Giust A., Pomarolli G. & Triberio T. "Tradurre la memorialistica e la pubblicistica: il caso del compositore russo Michail I. Glinka". "Giornata della traduzione 2023", Università di Verona.

7. 14.03.2023 | Pomarolli G. "Insegnare il russo LS a studenti con BES: proposte pratiche per costruire una didattica accessibile e inclusiva". ANILS – Associazione Nazionale Insegnanti di Lingue straniere.
8. 14.05.2021 | Pomarolli G. "Tradurre, ovvero l'arte di fallire: la *mission (im)possible* del traduttore. Alcune osservazioni sulla traduzione dal russo". Giornata della Traduzione 2021, Università di Verona.
9. 12.03.2021 | Pomarolli G. "Insegnare il russo LS a studenti con disabilità visive: un'esperienza di didattica inclusiva". "Conversazioni linguistiche", Centro di Alti Studi Umanistici & Università di Trento.

ORGANIZZAZIONE DI CONVEGNI E SEMINARI

1. 16-17.02.2026 | Membro del comitato organizzativo del convegno internazionale "Insegnare russo in Italia e Europa. Oggi", Università di Verona. Il convegno è stato organizzato nell'ambito del PRIN SyllaRus – Un sillabo didattico per la lingua russa: ricezione, testing ed estensione. [Link](#)
2. 27-28.11.2025 | Membro del comitato scientifico e del comitato organizzativo delle Giornate di Studi LinE 2025, Università di Verona. Il convegno è stato organizzato congiuntamente dal Centro Interuniversitario di Ricerca Line – Language in Education e dall'Università di Verona. [Link](#)
3. 11-13.06.2025 | Membro del comitato organizzativo del convegno annuale "AIUCD 2025 - XIV Convegno dell'Associazione per l'Informatica Umanistica e la Cultura Digitale: Diversità, equità e inclusione: sfide e opportunità per l'Informatica Umanistica", Università di Verona. Il convegno è stato organizzato congiuntamente da AIUCD e dal Centro "Digital Arena for Inclusive Humanities (DAIH)" dell'Università di Verona. [Link](#)
4. 03-05.10.2024 | Membro del comitato organizzativo delle Giornate di Studi "Acquisition, Teaching and Promotion of 'Non-Majoritarian' Varieties", Università di Verona. Le Giornate di Studi sono state organizzate dal gruppo di ricerca RéAL2, in collaborazione con l'Università di Verona, l'Università di Bergamo e IRN "Heritage Languages in Europe" (SFL, CNRS). [Link](#)
5. 27-29.09.2023 | Membro del comitato organizzativo del convegno internazionale "Translation Through Intermediary Language", Yerevan State University, Armenia. Convegno organizzato congiuntamente da Yerevan State University (Department of Translation Studies) e Università di Verona (Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere). [Link](#)
6. 15-16.12.2022 | Membro del comitato scientifico e del comitato organizzativo del convegno internazionale "Accessible and Inclusive Practices in Instructed Second Language Acquisition (ASLA)", Università di Verona. Il convegno è stato organizzato dal gruppo di ricerca GIAM - Verso una Glottodidattica Inclusiva. [Link](#)

DIDATTICA

Didattica curricolare (SLAV-01/A)

A.a. 2025-26	Разновидности русского языка 1 LM-38R, LM-37R, LM-19R. 9 CFU. 36 ore	Università di Verona
A.a. 2025-26	Русский язык 3 L-11. 9 CFU. 36 ore	Università di Verona
A.a. 2025-26	Русский язык 3 L-12. 9 CFU. 36 ore	Università di Verona
A.a. 2025-26	Введение в русское языкознание L-12. 2 CFU. 12 ore	Università di Verona
A.a. 2024-25	Разновидности русского языка 1 LM-38, LM-37. 9 CFU. 36 ore	Università di Verona
A.a. 2024-25	Lingua russa 1 L-12. 9 CFU. 36 ore	Università di Verona
A.a. 2024-25	Введение в русское языкознание L-12. 6 CFU. 36 ore	Università di Verona
A.a. 2023-24	Разновидности русского языка 1. LM-38, LM-37. 9 CFU. 36 ore	Università di Verona
A.a. 2023-24	Lingua russa 1 L-12. 9 CFU. 36 ore	Università di Verona
A.a. 2023-24	Введение в русское языкознание L-12. 6 CFU. 36 ore	Università di Verona
A.a. 2022-23	Linguistica russa II LM-37. 6 CFU. 30 ore	Università di Trento
A.a. 2022-23	Разновидности русского языка 1. LM-38, LM-37. 9 CFU. 36 ore	Università di Verona
A.a. 2021-22	Русский язык 3 L-12. 9 CFU. 36 ore	Università di Verona
A.a. 2020-21	Русский язык 3 L-12. 9 CFU. 36 ore	Università di Verona
A.a. 2019-20	Введение в русское языкознание L-12. 6 CFU. 36 ore	Università di Verona
A.a. 2019-20	Русский язык 3 L-12. 9 CFU. 36 ore	Università di Verona
A.a. 2019-20	Славянская филология LM LM-39. 3 CFU. 18 ore	Università di Verona
A.a. 2019-20	Lingua russa 3 L-11, L-12. 6 CFU. 21 ore	Università di Padova
A.a. 2018-19	Lingua russa 1 L-11. 9 CFU. 36 ore	Università di Verona
A.a. 2018-19	Lingua russa 1 L-12. 9 CFU. 36 ore	Università di Verona

A.a. 2017-18	Lingua russa 1 L-11, 9 CFU, 36 ore	Università di Verona
A.a. 2014-15	Lingua e cultura russa 2 L-12, 3 CFU, 20 ore	Istituto Universitario per Interpreti e Traduttori di Trento
A.a. 2014-15	Lingua e cultura russa 1 L-12, 3 CFU, 20 ore	Istituto Universitario per Interpreti e Traduttori di Trento
A.a. 2013-14	Lingua e cultura russa 1 L-12, 3 CFU, 20 ore	Istituto Universitario per Interpreti e Traduttori di Trento

Didattica all'estero (SLAV-01/A)

07-13.11.2023	Erasmus+ Mobility for Teaching 8 ore in inglese	Yerevan State University, Armenia
26-30.09.2022	Erasmus+ Mobility for Teaching 8 ore in russo	Comenius University Bratislava, Slovacchia

Didattica extracurricolare (selezione)

2022-2026	Progettare un corso di lingua accessibile anche a studenti con disabilità visive 2 ore ogni a.a.	Teaching and Learning Center (TaLC), Università di Verona
2024	Zotero basics: Managing your references efficiently 2 ore	Università di Verona
2022	Il russo per tutti: corso accessibile di lingua russa per principianti 2 gruppi, 36 ore ciascuno	Università di Verona
2021	Uno, qualcuno, chichessia: как по-русски? I pronomi indefiniti russi e il corpus parallelo russo-italiano 10 ore	Università di Verona
2020	Corso accessibile di lingua russa per principianti assoluti (online) 2 gruppi, 36 ore ciascuno	Università di Verona
2020	Didattica integrativa a supporto dell'insegnamento di Lingua russa 3 12 ore	Università di Padova
2019-2020	Didattica integrativa a supporto dell'insegnamento di Lingua russa 3 20 ore	Università di Padova

INCARICHI ACCADEMICI E RESPONSABILITÀ

- **Componente** del Collegio dei Docenti del Dottorato in Lingue e Letterature Straniere, Università di Verona (dal 2025)
 - **Co-tutor** del dottorando Alexei Sitnikov
 - **Membro** della commissione selezionatrice (a.a. 2025-26)
- **Componente** del Collegio Didattico di Scienze della comunicazione, Dipartimento di Culture e Civiltà, Università di Verona
- **Componente** del Collegio Didattico di Lingue e Letterature Straniere, Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere (DiLLS), Università di Verona
- **Componente** del Consiglio del Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere, DiLLS, Università di Verona
- **Referente** di Dipartimento nel Comitato di Programmazione del Centro Linguistico di Ateneo – Lingua russa
- **Referente** di Dipartimento per l'inclusione e l'accessibilità
- **Responsabile scientifica** della borsa di ricerca di Khrystyna Yordan nell'ambito del progetto Erasmus+ KA220-HED "InTeacHE"
- **Referente** del corso per le competenze trasversali "Tecnologie e strategie per la formazione inclusiva e accessibile" presso Teaching and Learning Center, Università di Verona (a.a. 2024-25)
- **Referente** dei tutorati di lingua russa e dei tutorati nell'ambito dell'inclusione presso il DiLLS, Università di Verona
- **Membro** del Comitato Direttivo del Centro di ricerca DAIH – Digital Arena for Inclusive Humanities, DiLLS, Università di Verona
- **Membro** del Comitato Scientifico del Corso di perfezionamento e aggiornamento professionale in "Conoscere la Lingua dei segni italiana e la sordità: corso base di formazione", DiLLS, Università di Verona (a.a. 2025-26)
- **Membro** del gruppo di lavoro interdipartimentale dedicato alla revisione delle Linee Guida di ateneo sul linguaggio inclusivo, Università di Verona
- **Relatrice** e **correlatrice** di tesi triennali e magistrali presso l'Università di Verona e Padova
- **Co-organizzatrice** del ciclo di seminari "Self-Training Days: Digital Tools for Slavic Linguistic Research" (a.a. 2024-25)
- **Tutor** accademica e aziendale di studenti in attività di stage

PREMI E RICONOSCIMENTI

2017	“Международный конкурс научных работ студентов, магистрантов и аспирантов «Русский язык и этнокультурная динамика»” Premio per il miglior secondo contributo scientifico	Università Statale di Belgorod, Filiale di Staryj Oskol (Federazione Russa)
2016	Premio di studio Ing. Carnielli Vincitrice	Università di Verona
2015	Tomsk State University International Students Grant Vincitrice	Università Statale di Tomsk (Federazione Russa)
2012	Premio letterario italo-russo “Raduga” (III edizione) Vincitrice nella sezione “Miglior traduttore dell’anno”	Associazione Conoscere Eurasia (Verona) & Istituto Letterario A.M. Gor’kij (Mosca)

PARTECIPAZIONE A COMITATI EDITORIALI

Dal 2022 partecipazione al comitato editoriale della rivista internazionale «**Translation Studies: Theory and Practice**» (Yerevan State University Publishing House) indicizzata in Scopus e Web of Science e riconosciuta da ANVUR come rivista di Fascia A per l’Area 10.

P-ISSN: 2738-2699; E-ISSN: 2738-2826.

[Link](#)

AFFILIAZIONI SCIENTIFICHE

- Membro dell’Associazione Italiana degli Slavisti (AIS). [Link](#)
- Membro del Centro di ricerca interuniversitario LinE – Language in Education. [Link](#)
- Socia di DILLE – Società Italiana di Didattica delle lingue e Linguistica educativa. [Link](#)

Dichiarazione sostitutiva di certificazione o di atto di notorietà

La sottoscritta Giorgia Pomarolli, nata a Rovereto (TN) il 01/08/1987, dichiara che quanto riportato nel presente curriculum vitae corrisponde al vero e che le dichiarazioni in esso contenute sono rese ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000 (dichiarazioni sostitutive di certificazione e dichiarazioni sostitutive dell'atto di notorietà).

La sottoscritta autorizza il trattamento dei dati personali ai sensi della normativa vigente (Regolamento UE 2016/679 – GDPR).

Si allega documento d'identità.

Rovereto, 17 giugno 2026

In fede,

Giorgia Pomarolli

